

Clause 4: (1) Paragraph 81.39(1)(b) at present reads as follows:

- 81.39** (1) Subject to subsection (4), where a person has
- ...
- (b) received a payment under subsection 72(6) or (7), 81.14(1), 81.16(1), (4) or (5) or 81.18(1) or (3), or

Clause 5: (1) Paragraph 118(1)(b) of the French version at present reads as follows:

118. (1) Aucune taxe n'est imposée, prélevée ou perçue en vertu de la partie VI sur les marchandises suivantes:

- ...
- (b) les marchandises dont l'importation n'a pas fait l'objet d'une déclaration en détail aux termes des paragraphes 32(1), (2) ou (5) de la *Loi sur les douanes* avant 1991;

(2) Subsection 118(5) at present reads as follows:

(5) Where a person is a manufacturer or producer who has, after October 1989, entered into a contract referred to in subparagraph 50(1)(a)(ii) in respect of the sale of goods of the person's manufacture or production and the goods have been delivered to the purchaser, or the property therein has passed to the purchaser, before 1991,

- (a) subparagraph 50(1)(a)(ii) does not apply in respect of instalments that become payable after November 1990 under that contract; and
- (b) any instalments that become payable under the contract after November 1990 shall, for the purposes of this Act, be deemed to be payable on December 31, 1990.

Article 4, (1). — Texte actuel du passage introductif et du passage visé du paragraphe 81.39(1) :

- 81.39** (1) Sous réserve du paragraphe (4), lorsqu'une personne a :
- ...
- b) soit reçu un paiement en vertu du paragraphe 72(6) ou (7), 81.14(1), 81.16(1), (4) ou (5) ou 81.18(1) ou (3);

Article 5, (1). — Adjonction du passage souligné.

(2). — Texte actuel du paragraphe 118(5) :

(5) Dans le cas où un fabricant ou producteur a conclu, après octobre 1989, un contrat visé au sous-alinéa 50(1)a)(ii) pour la vente de marchandises de sa fabrication ou production, qui sont livrées à l'acheteur ou dont la propriété lui est transmise, avant 1991 :

- a) le sous-alinéa 50(1)a)(ii) ne s'applique pas aux versements qui deviennent exigibles après novembre 1990 aux termes de ce contrat;
- b) les versements qui deviennent exigibles aux termes du contrat après novembre 1990 sont réputés, pour l'application de la présente loi, être exigibles le 31 décembre 1990.